



**د فرعي ژغورنې لپاره د غوښتنو کولو په اړه مهم يادداښت
د عارضينو له خوا د کډوالۍ د موقعيت لپاره**

1. د اروپايي اتحاد د انصاف محکمې په رڼا کې کومه چې د ايچ اين وي H.N.v. په قضيه کې محاکمه امر کوي. د انصاف، برابري او د قانوني اصلاح وزير، ايرلند او عمومي حقوقي وکیل، د اروپايي اتحاد (فرعي ژغورنه) مقررات 2013 (S.I. شميره 426 د 2013) اصلاح کرل شوي دي.

2. د اروپايي اتحاد (فرعي ژغورنه) (اصلاح) مقررات 2015 (S.I. شميره 137 د 2015) لاندې ورکړل شويو ترتيباتو ته، کوم چې د محکمې د امر سره سمون لري، قانوني واقعيت ورکوي:

➤ هر يو تن څوک چې د کډوالۍ د موقعيت لپاره نوي غوښتنلیک ورکوي، د کډوالۍ د غوښتنلیکونو د کمیشنر په دفتر (ORAC) کې هم د فرعي ژغورنې لپاره غوښتنلیک ورکوي.

➤ هر يو تن چې اوسمهال د کډوالۍ د موقعيت لپاره غوښتنلیک معلق ولري، بايد کولی شي چې په او آر ای سي [ORAC] کې د فرعي ژغورنې لپاره غوښتنلیک وړاندې کړي،

3. د فرعي ژغورنې لپاره دا رقم غوښتنلیکونه به د او آر ای سي [ORAC] له خوا د اروپايي اتحاد (د فرعي ژغورنې) د مقرراتو، 2013 (S.I. شميره 426 د 2013) (څرنگه چې اصلاح شوی وي) سره سم تعینولی شي او بايد پلټنې يې ترسره کرل شي په داسې حال کې چې د دغه تن د کډوالۍ د موقعيت لپاره غوښتنلیک د انصاف او برابري د وزير له خوا رد کرل شوی وي.

4. د 2015 د مقرراتو تر لاندې څه راځي؟

که ته د فرعي ژغورنې لپاره نوي عارض يې:

د 2015 مقرراتو تر مخه هر هغه تن چې د کډوالۍ د موقعيت لپاره نوي غوښتنلیک وړاندې کوي، بايد کولی شي چې د فرعي ژغورنې لپاره هم غوښتنلیک وړاندې کړي د کوم چې به د کمیشنر له خوا پلټنې او تعین کيږي په داسې حال کې چې د دغه تن غوښتنلیک د انصاف او برابري د وزير له خوا رد کرل شي. په دې اړه، کمیشنر بايد بيا، د 2013 د مقرراتو (څرنگه چې اصلاح کرل شوي دي) سره سم او د فرعي ژغورنې عارض د مرکې څخه وروستو، د غوښتنلیک د پلټنې په اړه يو راپور وليکي. کمیشنر

بايد د انصاف او برابري وزير ته په دې اړه توصيه وكړي چې آيا عارض يو داسې تن دی څوك چې د فرعي ژغورني لپاره وړ دی.

كه چيرې ته د فرعي ژغورني لپاره پخواني عارض ياست:

د 2015 مقرراتو تر مخه هر يو تن چې اوسمهال د كډوالۍ د موقعيت لپاره غوښتنليک معلق ولري، بايد كولى شي چې د فرعي ژغورني لپاره غوښتنليک وړاندې كړي د كوم چې به د كميشنر له خوا پلټني او تعين كيږي په داسې حال كې چې د دغه تن غوښتنليک د انصاف او برابري د وزير له خوا رد كړل شي. په دې اړه، كميشنر بايد بيا، د 2013 د مقرراتو (څرنگه چې اصلاح كړل شوي دي) سره سم او د فرعي ژغورني عارض د مركي څخه وروسته د غوښتنليک د پلټني په اړه يو راپور وليكي. كميشنر بايد د انصاف او برابري وزير ته په دې اړه توصيه وكړي چې آيا عارض يو داسې تن دی څوك چې د فرعي ژغورني لپاره وړ دی.

5. د پورته ياد كړل شويو كسانو د كټگوري په صورت كې، د فرعي ژغورني لپاره يو غوښتنليک د او آر اى سي [ORAC] د بشپړ كړل شوي فورمي SP/04 [د اروپايي اتحاد د قاعده (1) 3A (فرعي ژغورنه) مقرراتو 2013 (څرنگه چې اصلاح كړل شوي دي) تر مخه غوښتنليک د فرعي ژغورني د اعلاميې لپاره] د وړاندې كولو له لارې وركړل كيدای شي،

• په شخصي توگه Office of the Refugee Applications Commissioner, Timberlay House, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2

يا

• د ډاك له لارې ORAC Customer Service Centre, Timberlay House, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2

6. كله چې ته د فرعي ژغورني لپاره غوښتنه وكړې، ته كولى شي چې د او آر اى سي [ORAC] د فورمي SP/05 (د غوښتنليک په اړه لانور معلومات د اروپايي اتحاد د قاعدې (1) 3A (فرعي ژغورنه) قاعدې 2013 (څرنگه چې اصلاح كړل شوي وي) د فرعي ژغورني د اعلاميې لپاره) بشپړ كولو سره لانور معلومات وړاندې كړي او پورته وركړل شوي ادرس له يې وركړي. لانور معلومات كميشنر ته د غوښتنليک وړاندې كوني د نيټې څخه د وزير له خوا د هغه يادوني په كوم كې چې يې د كډوالۍ د موقعيت د اعلاميې رد كړى وي، ليزلو د نيټې څخه وروستو تر د 15 كاري ورځو تيرېدنې هر وخت وركړل كيدای شي.

7. د 2013 او 2015 مقرراتو ته په بشپړ ډول رسايي د كډوالۍ د غوښتنليكو د كميشنر په ويب پاڼه <http://www.ORAC.ie> تر لاسه كيدای شي.

د كډوالو د غوښتنليكو د كمشنر دفتر

20 اپريل 2015